



Operation Manual

This manual is for reference only, and the specific functions are subject to actual conditions

RoHS CE FCC

- 1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13
- English

Français

Deutsch

Italiano

Español

čeština

Nederlands

Svenska

Ελληνικά

Polski

Magyar

Dansk

日本語

FCC Statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

1. This **Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.**
2. This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

IC Warning

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference;
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'innovation, sciences et développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The information listed above provides the user with information needed to make him or her aware of a RF exposure, and what to do to assure that this radio operates within the FCC exposure limits of this radio.

The device complies with RF specifications when the device used at 20cm from the body. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.

Quick Configuration

STEP 1 Download APP
Scan the QR code on the right or search for "Eoolii" in major app markets, download and install the application.

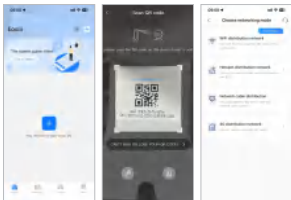
STEP 2 Register and Log in
Register for an account in the app, and log in. If you have already registered, please log in directly.

STEP 3 Add Device
Open the app, tap the "Add Device" button, and follow the on-screen instructions or refer to the "Add Device" flow to add the device.



Wi-Fi Distribution Network Step 1 (Wi-Fi Version Only)

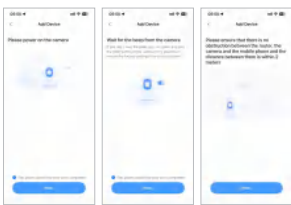
- Power on the camera, you will hear a voice prompt or see the indicator light flashing.
- Enter the homepage of the app, click "+", and select "Add Device". Scan the QR code on the device and then select "Wi-Fi Distribution Network".



English | 1-01

Wi-Fi Distribution Network Step 2 (Wi-Fi Version Only)

- On the "Please power on the camera" interface, check "The above operations have been completed", and click "Next". On the "Wait for the beep from the camera" interface, check "The above operations have been completed", and click "Next".
- Make sure there are no obstructions among the router, the camera, and the mobile phone, and that the distance among them is within 2 meters. Then click "Next".



English | 1-02

Wi-Fi Distribution Network Step 3 (Wi-Fi Version Only)

- After selecting the Wi-Fi and entering the Wi-Fi password, click "Next".
- Hold the mobile phone screen directly in front of the camera lens, keeping a distance of 15-20 cm between them. Try to keep the mobile phone steady during the process. Once you hear the voice prompt or see the indicator light change, click on "You hear a tone or indicator light flashes" and wait for the addition to be completed.



English | 1-02

FAQ

Q: How to store video?
A: Cameras support two storage methods: local storage and cloud storage (requires a subscription).
Local Storage: Store the video recorded by the camera on a Micro SD card.
Cloud Storage: The video recorded by the camera is stored in the cloud. Depending on the video storage duration, three types of recent 3 days, 7 days, and 30 days can be stored cyclically, and online-viewing and downloading of historical videos are supported.

Q: Why can't the camera connect to the Wi-Fi network?
A: • Please ensure that the Wi-Fi signal of the wireless router connected to the camera is within coverage.
• Confirm that the purchased camera supports 2.4G & 5G dual-band Wi-Fi. If not, use 2.4G Wi-Fi with 802.11 b/g/n protocol to connect.

Q: The camera is abnormally offline, how to check it?
A: • Check whether the power supply and network are normal;
• Re-plug the power supply to restart the device;
• Reconfigure the camera.

Note: This product has multiple models, and the actual product may vary.
Ce produit est un appareil connecté, il est recommandé de mettre à jour vers la dernière version pour une meilleure expérience utilisateur.

English | 1-03

Configuration rapide

Étape 1: Télécharger l'application
Scannez le code QR à droite ou accédez aux principales boutiques d'applications pour rechercher "Eoolii", téléchargez-la et terminez l'installation.

Étape 2: Inscrivez-vous et connectez-vous à l'application
Inscrivez-vous pour un compte d'application et connectez-vous. Si vous êtes déjà inscrit, veuillez vous connecter directement.

Étape 3: Ajouter un appareil
Ouvrez l'application et ajoutez un appareil selon les instructions à l'écran, ou référez-vous au processus "Ajouter un appareil" pour lier l'appareil.



Méthode de configuration Wi-Fi Étape 1 (version Wi-Fi)

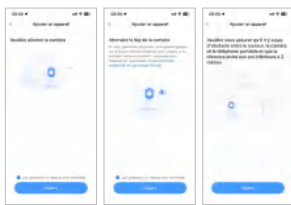
- Après avoir allumé la caméra, entendez l'annonce vocale ou le clignotement de l'indicateur lumineux.
- Accédez à la page d'accueil de l'application, cliquez sur "+", sélectionnez "Ajouter un appareil", scannez le code QR sur le boîtier, puis sélectionnez "Configuration Wi-Fi".



Français | 2-01

Méthode de configuration Wi-Fi Étape 2 (version Wi-Fi)

- Suivez le guide, cochez le bouton "Les opérations ont été effectuées" après "Veuillez allumer la caméra", et "Attendez que la caméra émette un signal sonore", puis cliquez sur "Suivant".
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre le routeur, la caméra et le téléphone, et qu'ils sont à une distance de moins de 2 mètres l'un de l'autre.



Français | 2-02

Méthode de configuration Wi-Fi Étape 3 (version Wi-Fi)

- Sélectionnez le Wi-Fi et entrez le mot de passe.
- Tenez l'écran du téléphone devant l'objectif de la caméra à une distance de 15-20 cm, essayez de ne pas faire trembler le téléphone: après avoir entendu l'annonce vocale de l'appareil ou le changement de l'indicateur lumineux, cliquez sur "Entendre le signal sonore ou le clignotement de l'indicateur lumineux", attendez que l'ajout réussisse.



Français | 2-02

Questions fréquentes

Q: Comment stocker les enregistrements ?
R: La caméra prend en charge deux méthodes de stockage: stockage local et stockage cloud (à acheter).
Stockage local: stockez les vidéos enregistrées sur une carte Micro SD.
Stockage cloud: stockez les vidéos sur le cloud, avec trois types de stockage pouvant être consultés en ligne: les 3, 7 ou 30 derniers jours.

Q: Pourquoi la caméra ne peut-elle pas se connecter au réseau Wi-Fi ?
R: • Assurez-vous que le signal Wi-Fi du routeur est dans la zone de couverture.
• Vérifiez si la caméra achetée prend en charge le Wi-Fi double bande 2.4G & 5G. Si elle ne le prend pas en charge, veuillez vous connecter au Wi-Fi 2.4G conforme au protocole 802.11 b/g/n.

Q: Comment vérifier si la caméra est hors ligne ?
R: • Vérifiez si l'alimentation et le câble fonctionnent correctement.
• Débranchez et rebranchez l'alimentation pour redémarrer l'appareil.
• Cliquez sur réinitialiser et reconfigurez la caméra.

Déclaration: Ce produit a plusieurs modèles, et est soumis au produit physique spécifique.
Ce produit est un appareil connecté, il est recommandé de mettre à jour vers la dernière version pour une meilleure expérience utilisateur.

Français | 2-03

Einstellen Sie Ihr Gerät

Schritt 1: Laden Sie die APP herunter
Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite oder suchen Sie im App Store nach „Eoolii“, um die App herunterzuladen und zu installieren.

Schritt 2: Registrieren und in die APP einloggen
Registrieren Sie ein APP-Konto und melden Sie sich an. Wenn Sie bereits registriert sind, loggen Sie sich bitte direkt ein.

Schritt 3: Gerät hinzufügen
Öffnen Sie die APP, fügen Sie ein Gerät hinzu, folgen Sie den Anweisungen auf dem Handy oder beziehen Sie sich auf den Prozess „Gerät hinzufügen“, um das Gerät zu verbinden.



Wi-Fi-Verbindungsart Schritt 1 (Wi-Fi-Version)

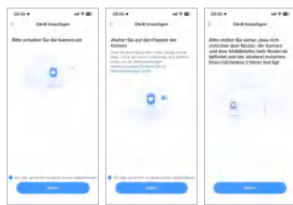
- Nach dem Einschalten der Kamera hören Sie eine Sprachausgabe oder das Blinken der Anzeigelampe.
- Gehen Sie zur Startseite der APP, klicken Sie auf "+", und wählen Sie „Gerät hinzufügen“. Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und wählen Sie dann „Wi-Fi-Verbindung“.



Deutsch | 3-01

Wi-Fi-Verbindungsart Schritt 2 (Wi-Fi-Version)

- Folgen Sie den Anweisungen und markieren Sie auf den Bildschirmen „Bitte schließen Sie die Kamera an das Stromnetz an“ und „Warten Sie auf den Hinweis der Kamera“. Sie Schaltfläche „Obige Schritte abgeschlossen“ und klicken Sie auf „Weiter“.
- Stellen Sie sicher, dass zwischen dem Router, der Kamera und dem Handy keine Hindernisse sind und der Abstand weniger als 2 Meter beträgt.



Deutsch | 3-02

Wi-Fi-Verbindungsart Schritt 3 (Wi-Fi-Version)

- Wählen Sie dann das Wi-Fi-Netzwerk aus und geben Sie das Wi-Fi-Passwort ein.
- Halten Sie den Bildschirm des Handys in einem Abstand von 15-20 cm vor die Kamera und vermeiden Sie während des Vorgangs, das Handy zu bewegen. Sobald Sie die Sprachausgabe des Geräts hören oder die Anzeigelampe wechselt, klicken Sie auf „Ich habe den Hinweisston oder das Blinken der Anzeigelampe gehört“ und warten Sie auf die erfolgreiche Hinzufügung.



Deutsch | 3-02

Häufig gestellte Fragen

Frage: Wie speichert man die Aufnahmen?
Antwort: Die Kamera unterstützt zwei Speicherarten: lokale Speicherung und Cloud-Speicherung (muss gekauft werden).
Lokale Speicherung: Die aufgenommenen Videos der Kamera werden auf einer Micro-SD-Karte gespeichert.
Cloud-Speicherung: Die aufgenommenen Videos werden in der Cloud gespeichert. Je nach Aufbewahrungsdauer können Sie zwischen 3 Tagen, 7 Tagen und 30 Tagen wählen. Online-Anzeige und Download von historischen Videos sind möglich.

Frage: Warum kann die Kamera nicht mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden werden?
Antwort: • Bitte stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi-Signal des Routers, mit dem die Kamera verbunden ist, im Empfangsbereich liegt.
• Bitte überprüfen Sie, ob die gekaufte Kamera 2.4G & 5G Dualband-Wi-Fi unterstützt. Falls nicht, verwenden Sie bitte das 2.4G Wi-Fi mit dem 802.11 b/g/n-Protokoll zur Verbindung.

Frage: Wie überprüfe ich, wenn die Kamera unerwartet offline ist?
Antwort: • Überprüfen Sie, ob die Stromversorgung und das Netzwerk in Ordnung sind.
• Ziehen Sie das Netzkabel ab und stecken Sie es wieder ein, um das Gerät neu zu starten.
• Drücken Sie die Reset-Taste, um die Kamera neu zu konfigurieren.

Hinweis: Dieses Produkt ist in verschiedenen Modellen erhältlich, bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.
Dieses Produkt ist ein vernetztes Gerät. Wir empfehlen, auf die neueste Version zu aktualisieren, um ein besseres Nutzererlebnis zu gewährleisten.

Deutsch | 3-03

Configurazione rapida

Passo 1: Scaricare l'APP
Scansiona il codice QR a destra o cerca "Eoolii" nei principali app store, scarica e completa l'installazione.

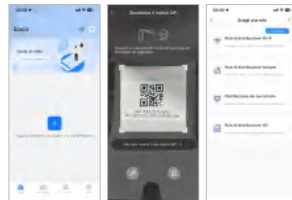
Passo 2: Registrarsi e accedere all'APP
Registra un account APP e accedi: Se sei già registrato, accedi direttamente.

Passo 3: Aggiungere il dispositivo
Apri l'APP, aggiungi il dispositivo, segui le istruzioni sul telefono o fai riferimento al processo "Aggiungi dispositivo" per associare il dispositivo.



Configurazione Wi-Fi Passo 1 (Versione Wi-Fi)

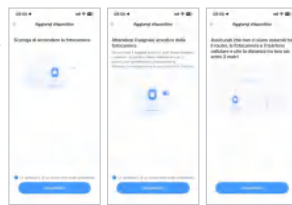
- Dopo l'accensione della telecamera, ascolta il messaggio vocale o osserva il lampeggio dell'indicatore.
- Entra nella homepage dell'APP, clicca "+", seleziona "Aggiungi dispositivo", scansiona il codice QR sul corpo del dispositivo, poi seleziona "Configurazione Wi-Fi".



Italiano | 4-01

Configurazione Wi-Fi Passo 2 (Versione Wi-Fi)

- Seguendo le istruzioni, nelle pagine "Collegare la telecamera all'alimentazione" e "Attendere il segnale acustico della telecamera", seleziona "Ho completato le operazioni sopra" e clicca "Avanti".
- Assicurati che non ci siano ostacoli tra il router, la telecamera e il telefono, e che siano tutti entro 2 metri di distanza tra loro.



Italiano | 4-02

Configurazione Wi-Fi Passo 3 (Versione Wi-Fi)

- Quindi seleziona il Wi-Fi e inserisci la password del Wi-Fi.
- Posiziona lo schermo del telefono di fronte all'obiettivo della telecamera, a una distanza di 15-20 cm, cercando di non far muovere il telefono durante il processo, dopo aver sentito il messaggio vocale del dispositivo o visto il cambiamento dell'indicatore, clicca su "Ho sentito il segnale acustico o visto il lampeggio dell'indicatore", attendi il completamento dell'aggiunta.



Italiano | 4-02

Domande frequenti

D: Come si memorizzano le registrazioni?
R: La telecamera supporta due modalità di archiviazione: locale e cloud (richiede acquisto).
Locale: Memorizza i video registrati dalla telecamera su una scheda Micro SD;
Cloud: Memorizza i video registrati dalla telecamera nel cloud, con tre opzioni di durata di archiviazione ciclica: ultimi 3 giorni, 7 giorni o 30 giorni, supporta la visualizzazione online e il download dei video storici.

D: Perché la telecamera non si connette alla rete Wi-Fi?
R: • Assicurati che il segnale Wi-Fi del router wireless a cui la telecamera si sta connettendo sia all'interno della copertura;
• Verifica se la telecamera acquista supporta il Wi-Fi dual-band 2.4G&5G; in caso contrario, utilizza il Wi-Fi 2.4G con protocollo 802.11 b/g/n per la connessione.

D: La telecamera è offline in modo anomalo, come controllare?
R: • Verifica che l'alimentazione e la rete siano normali;
• Scollega e ricollega l'alimentazione per riavviare il dispositivo;
• Clicca su reset per riconfigurare la telecamera;

Dichiarazione: Questo prodotto ha diversi modelli, fare riferimento al prodotto specifico.
Questo prodotto è un dispositivo di rete, si consiglia di aggiornarlo all'ultima versione per una migliore esperienza utente.

Italiano | 4-03

Configuración rápida

Paso 1: Descarga la APP
Escanea el código QR de la derecha o busca "Eoolii" en las principales tiendas de aplicaciones para descargar y completar la instalación.

Paso 2: Regístrate e inicia sesión en la APP
Regístrate una cuenta de la APP e inicia sesión. Si ya estás registrado, inicia sesión directamente.

Paso 3: Agrega el dispositivo
Abre la APP, agrega el dispositivo, siga las instrucciones en su teléfono o consulte el proceso "Agregar dispositivo" para emparejar el dispositivo.



Configuración de Wi-Fi Paso 1 (versión de Wi-Fi)

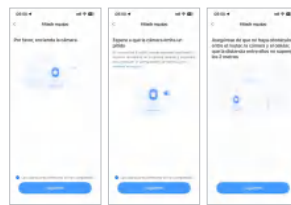
- Después de encender la cámara, escuche las indicaciones de voz o observe cómo parpadee el indicador.
- Ingrese a la página de inicio de la APP, haga clic en "+", seleccione "Agregar dispositivo", escanee el código QR en el cuerpo del dispositivo, luego seleccione "Distribución de Wi-Fi".



Español | 5-01

Configuración de Wi-Fi Paso 2 (versión de Wi-Fi)

- Siguiendo las instrucciones, en las páginas "Conectar la cámara a la alimentación" y "Esperar a que la cámara emita un pitido", seleccione "He completado los pasos anteriores" y haga clic en "Siguiente".
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre el enrutador, la cámara y el teléfono, y que todos estén a menos de 2 metros entre sí.



Español | 5-02

Configuración de Wi-Fi Paso 3 (versión de Wi-Fi)

- A continuación, seleccione Wi-Fi e introduzca la contraseña de Wi-Fi.
- Coloque la pantalla del teléfono frente a la lente de la cámara, a una distancia de 15-20 cm, tratando de no dejar que el teléfono se mueva durante el proceso; después de escuchar el mensaje de voz del dispositivo o ver que el indicador cambia, haga clic en "Escuchar el pitido o ver el indicador parpadear", espere a que se complete la adición.



Español | 5-02

Preguntas frecuentes

Pregunta: ¿Cómo almaceno mis grabaciones?
Respuesta: La cámara admite dos modos de almacenamiento: local y en la nube (requiere compra).
Almacenamiento local: Almacena los videos grabados por la cámara en una tarjeta Micro SD.
Almacenamiento en la nube: Almacena el video grabado por la cámara en la nube, con tres opciones de duración de almacenamiento cíclico: últimos 3 días, 7 días o 30 días, admite la visualización y descarga en línea de videos históricos.

Pregunta: ¿Por qué la cámara no se conecta a la red Wi-Fi?
Respuesta: • Asegúrese de que la señal Wi-Fi del router inalámbrico al que se conecta la cámara esté dentro del alcance;
• Compruebe si la cámara que has comprado es compatible con Wi-Fi de doble banda 2.4G y 5G; si no es así, utiliza Wi-Fi 2.4G con protocolo 802.11 b/g/n para conectar.

Pregunta: La cámara está fuera de línea de manera anormal, ¿cómo verificarlo?
Respuesta: • Compruebe que la fuente de alimentación y la red sean normales;
• Desconecte y vuelva a conectar la alimentación para reiniciar el dispositivo;
• Haga clic en restablecer para volver a configurar la cámara;

Declaración: Este producto tiene diferentes modelos, consulte el producto específico.
Este producto es un dispositivo de red, se recomienda actualizarlo a la última versión para una mejor experiencia de usuario.

Español | 5-03

Rychlá konfigurace

Krok 1: Stáhněte si aplikaci
Naskenujte QR kód vpravo nebo navštivte hlavní obchody s aplikacemi a vyhledejte „Eoolii“, stáhněte a nainstalujte aplikaci.

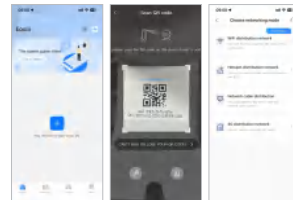
Paso 2: Zaregistrujte se a přihlaste se do aplikace
Zaregistrujte si účet v aplikaci a přihlaste se. Pokud již máte účet, přihlaste se přímo.

Krok 3: Přidejte zařízení
Otevřete aplikaci a přidejte zařízení podle pokynů na telefonu nebo se řiďte postupem „Přidat zařízení“ pro správnou instalaci.



Wi-Fi konfigurace Krok 1 (Wi-Fi verze)

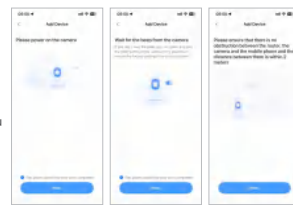
- Po zapnutí kamery udušíte hlasové oznámení nebo uvidíte blikající kontrolku.
- Otevřete hlavní stránku aplikace, klikněte na „+“, vyberte „Přidat zařízení“, naskenujte QR kód na těle zařízení a poté vyberte „Wi-Fi konfigurace“.



čeština | 6-01

Wi-Fi konfigurace Krok 2 (Wi-Fi verze)

- Podle pokynů na obrazovce zaškrtněte „Dokonalá jsem výše uvedené kroky“ a obrazovku „Připojte kameru k napájení“.
- Počkejte na hlasové oznámení kamery a poté klikněte na „Dál“.
- Ujistěte se, že mezi routerem, kamerou a telefonem nejsou žádné překážky a že jsou od sebe vzdáleny maximálně 2 metry.



čeština | 6-02

Wi-Fi konfigurace Krok 3 (Wi-Fi verze)

- Vyberte Wi-Fi a zadajte heslo k Wi-Fi.
- Umístete obrazovku telefonu před objektiv kamery ve vzdálenosti 15-20 cm a snažte se během procesu telefonem nepohybovat, když udušíte hlasové oznámení zařízení nebo uvidíte změnu kontrolky. Klikněte na „Udušel jsem hlasové oznámení nebo kontrolka bliká“ a počkejte na úspěšné přidání zařízení.



čeština | 6-02

Časté otázky

Otázka: Jak ukládat záznamy?
Odpověď: Kamera podporuje dva způsoby ukládání, místní uložení a cloudové uložení (je třeba zakoupit).
Místní uložení: Ukládá videa nahraná kamerou na Micro SD kartu.
Cloudové uložení: Ukládá videa nahraná kamerou do cloudu. Podle délky ukládání záznamů můžete zvolit tři typy cyklické ukládání posledních 3 dní, 7 dní nebo 30 dní. Podporuje online prohlížení a stahování historických videí.

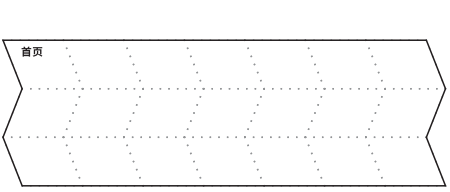
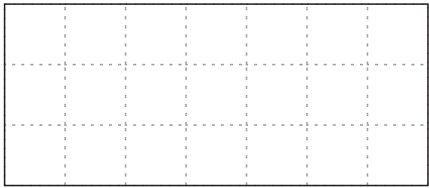
Otázka: Proč se kamera nemůže připojit k Wi-Fi síti?*
Odpověď: • Ujistěte se, že kamera je v dosahu Wi-Fi signálu bezdrátového routeru, ke kterému se připojíte.
• Ověřte, zda zakoupená kamera podporuje dvoubandovou WiFi 2.4G a 5G. Pokud ne, použijte WiFi 2.4G s protokolem 802.11 b/g/n.

Otázka: Kamera je neobyčejně offline, jak to zkontrolovat?
Odpověď: • Zkontrolujte, zda je napájení a síť v normálním stavu;
• Znovu odpojte a připojte napájení, aby se zařízení restartovalo;
• Klikněte na reset, znovu nakonfiguruje kameru;

Prohlášení: Tento produkt je k dispozici v různých modelech, řiďte se konkrétním fyzickým produktem.
Tento produkt je síťové zařízení, doporučujeme jej aktualizovat na nejnovější verzi, abyste měli lepší uživatelský zážitek.

čeština | 6-03

正面



成品效果图



Z形折+7折页

Name(物料名称)	Eoolii_13国语言说明书
物料编码	
Material(材质)	128g铜版纸
Dimension(尺寸)	80×80mm
Printing(印刷)	双面印刷
Finish(表面工艺)	
Note(备注)	Z形折+7折页

设计	戚炳炳
版本	V1.0
时间	2024.12.24

<div><div>Snelle configuratie</div><div><div>Stap 1: Download de APP</div><div>Scan de QR-code aan de rechterkant of ga naar de app stores en zoek naar "Eoolii". Download en installeer de app.</div><div>Stap 2: Registreer en log in op de APP</div><div>Registreer een account in de app en log in. Als je al een account hebt, log dan direct in.</div><div>Stap 3: Voeg het apparaat toe</div><div>Open de app en voeg het apparaat toe. Volg de aanwijzingen op het telefoon of draadleeg de "apparaat toevoegen" procedure om het apparaat te koppelen.</div></div></div> <div><div>Wi-Fi-configuratiemethode</div><div>Stap 1 (Wi-Fi versie)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Zodra de camera is ingeschakeld, wacht op de spraakmelding of het knipperen van de indicatorlamp.</div><div>• Open de hoofdpagina van de app, klik op "+", selecteer "Apparaat toevoegen", scan de QR-code op de camera en kies vervolgens "Wi-Fi-configuratie".</div></div></div><div>Nederlands 7-01</div></div>	<div><div>Snabbkonfiguration</div><div><div>Steg 1: Ladda ner APP</div><div>Skanna QR-koden till höger eller gå in på de stora appbutikerna och sök efter "Eoolii". Ladda ner och installera appen.</div><div>Steg 2: Registrera och logga in på APP</div><div>Registrera ett konto i appen och logga in. Om du redan har ett konto, logga in direkt.</div><div>Steg 3: Läggs till enhet</div><div>Öppna appen och lägg till enheten. Följ anvisningarna på din telefon eller följ "lägg till enhet" proceduren för att binda enheten.</div></div></div> <div><div>Wi-Fi-konfigurationsmetod</div><div>Steg 1 (Wi-Fi version)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Efter att kameran är påslagen, vänta på röstmeddelandet eller att indikatorlampen börjar blinka.</div><div>• Gå till appens start sida, klicka på "+", välj "Lägg till enhet", skanna QR-koden på kameran och välj sedan "Wi-Fi konfiguration".</div></div></div><div>Svenska 8-01</div></div>	<div><div>Γρήγορη διαμόρφωση</div><div><div>Βήμα 1: Λήψη της εφαρμογής</div><div>Σάρωσε τον κωδικό QR στα δεξιά ή επισκέψτε στο μεγάλο καταστήματα εφαρμογών και αναζητήστε το "Eoolii". Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή.</div><div>Βήμα 2: Εγγραφή και σύνδεση στην εφαρμογή</div><div>Εγγραφείτε για ένα λογαριασμό στην εφαρμογή και συνδεθείτε. Αν έχετε ήδη λογαριασμό, συνδεθείτε απευθείας.</div><div>Βήμα 3: Προσθήκη συσκευής</div><div>Ανοίξτε την εφαρμογή και προσέχετε τη συσκευή. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο τηλέφωνό σας και αναζητήστε στις διαδικασίες "προσθήκη συσκευής" για να συνδέσετε τη συσκευή.</div></div></div> <div><div>Μέθοδος διαμόρφωσης Wi-Fi</div><div>Βήμα 1 (Έκδοση Wi-Fi)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Μετά την τροφοδοσία της κάμερας, περιμένετε να ανοίξει την οθόνη ελκυστική ή να αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία.</div><div>• Συνδέστε στην αρχική σελίδα την εφαρμογή, κάντε κλικ στο "+" , επιλέξτε "Προσθήκη συσκευή". Σάρωσε τον κωδικό QR στη συσκευή και στη συνέχεια επιλέξτε "Διαμόρφωση Wi-Fi".</div></div></div><div>Ελληνικά 9-01</div></div>	<div><div>Szybka konfiguracja</div><div><div>Krok 1: Pobierz aplikację</div><div>Zeskanuj kod QR po prawej stronie lub wejdź do dowódnego sklepu z aplikacjami, wyszukaj „Eoolii”, pobierz i zainstaluj aplikację.</div><div>Krok 2: Zarejestruj się i zaloguj do aplikacji</div><div>Zarejestruj konto w aplikacji i zaloguj się. Jeśli jesteś już zarejestrowany, zaloguj się bezpośrednio.</div><div>Krok 3: Dodaj urządzenie</div><div>Otwórz aplikację, dodaj urządzenie zgodnie z instrukcjami na telefonie lub skorzystaj z instrukcji „Dodaj urządzenie”, aby pomyślnie urządzenie.</div></div></div> <div><div>Metoda konfiguracji Wi-Fi</div><div>Krok 1 (Wersja Wi-Fi)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Po podłączeniu kamery do zasilania używajmy komunikat głosowy lub zobaczysz migającą diodę.</div><div>• Przejdź do strony głównej aplikacji. Kliknij „+”, wybierz „Dodaj urządzenie”, zeskanuj kod QR znajdujący się na urządzeniu, a następnie wybierz „Konfiguracja Wi-Fi”.</div></div></div><div>Polski 10-01</div></div>	<div><div>Gyors konfigurálás</div><div><div>1. lépés: Alkalmazás letöltése</div><div>Olvassa be a jobb oldali QR-kódot, vagy keresse meg a "Eoolii" alkalmazást az alkalmazásboltokban, töltsse le és telepítse.</div><div>2. lépés: Regisztráljon és jelentkezzen be az alkalmazásba</div><div>Regisztráljon egy alkalmaszati fiókot, és jelentkezzen be. Ha már regisztrált, lépjen be közvetlenül.</div><div>3. lépés: Eszköz hozzáadása</div><div>Nyissa meg az alkalmazást, és adja hozzá az eszközt. Kövesse a telefon utasításait, vagy tekintse meg az „Eszköz hozzáadása” folyamatot az eszköz profiloldalán.</div></div></div> <div><div>Wi-Fi hálózati mód</div><div>1. lépés (Wi-Fi verzió)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• A kamera bekapcsolása után hall egy hangjelzést vagy látni a jelzőfény villogását.</div><div>• Nyissa meg az alkalmazás főoldalát, kattintson a "+" gombra, válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget, olvassa be az eszközön található QR-kódot, majd válassza a "Wi-Fi hálózati mód" lehetőséget.</div></div></div><div>Magyar 11-01</div></div>	<div><div>Hurtig konfiguration</div><div><div>Trin 1: Download APP</div><div>Scan QR-koden til højre eller gå ind på de store app-markeder og søg efter "Eoolii". Download og installer appen.</div><div>Trin 2: Registrer og log ind på APP</div><div>Registrer en konto i appen og log ind. Hvis du allerede har en konto, skal du bare logge ind.</div><div>Trin 3: Tilføj enhed</div><div>Åbn appen og tilføj enheden. Følg vejledningen på din telefon, eller følg processen "tilføj enhed" for at binde enheden.</div></div></div> <div><div>Wi-Fi konfigurationsmetode</div><div>Trin 1 (Wi-Fi version)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Når kameraet er tændt, vent på stemmemeddelelsen eller at indikatorlampen blinker.</div><div>• Gå til APPens startside, klik på "+", vælg "Tilføj enhed", scan QR-koden på kameraet og vælg derefter "Wi-Fi konfiguration".</div></div></div><div>Dansk 12-01</div></div>	<div><div>設定手順</div><div><div>手順1: APPをダウンロードします</div><div>右側のQRコードをスキャンするか、各アプリストアで「Eoolii」を検索して、ダウンロードしてインストールしてください。</div><div>手順2: APPに登録してログインします</div><div>アプリアカウントを登録し、ログインします。すでにアカウントを登録している場合は直接ログインしてください。</div><div>手順3: デバイスを追加します</div><div>APPを開き、デバイスを追加します。スマホの画面に従うか、「デバイスの追加」手順を参照して、デバイスのバインドを行ってください。</div></div></div> <div><div>Wi-Fiネットワーク接続方法</div><div>手順1 (Wi-Fiバージョン)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• カメラに電源を入れた後、音声案内が聞こえるか、表示が正常になります。</div><div>• APPのホームページに入力、「+」をクリックして「デバイスを追加」を選択し、本体のQRコードをスキャンしてからWi-Fiネットワーク接続を選択します。</div></div></div><div>にほんご 13-01</div></div>
<div><div>Wi-Fi-configuratiemethode</div><div>Stap 2 (Wi-Fi versie)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Volg de aanwijzingen en vink de "Voltooid" knop aan bij de stappen "Sluit de camera aan op de voeding" en "Wacht tot de camera een pipoton geeft", klik daarna op "Volgende".</div><div>• Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen de router, de camera en de telefoon, en dat ze binnen een afstand van 2 meter van elkaar staan.</div></div></div><div>Nederlands 7-02</div></div>	<div><div>Wi-Fi-konfigurationsmetod</div><div>Steg 2 (Wi-Fi version)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Följ anvisningarna och kryssa i rutan "Har utfört ovanstående åtgärder" på skärmen. Anslut kameran till elström" och "Vänta på att kameran avger en signal". Klicka sedan på "Nästa".</div><div>• Se till att det inte finns några hinder mellan routern, kameran och telefonen, och att de är inom 2 meter från varandra.</div></div></div><div>Svenska 8-02</div></div>	<div><div>Μέθοδος διαμόρφωσης Wi-Fi</div><div>Βήμα 2 (Έκδοση Wi-Fi)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Ακολουθήστε τις οδηγίες και επιλέξτε το κουμπί "Ολοκλήρωση" στη οθόνη.</div><div>• Παράσχετε συνδέστε την κάμερα στην τροφοδοσία" και "Περιμένετε να ανοίσει τον προ-αποθήκευση από την κάμερα", μετά κάντε κλικ στο "+" , επιλέξτε "Προσθήκη συσκευή". Σάρωσε τον κωδικό QR στη συσκευή και στη συνέχεια επιλέξτε "Διαμόρφωση Wi-Fi".</div></div></div><div>Ελληνικά 9-02</div></div>	<div><div>Metoda konfiguracji Wi-Fi</div><div>Krok 2 (Wersja Wi-Fi)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Zgodnie z instrukcjami, na ekranach „Podłącz kamerę do zasilania” oraz „Czekaj na sygnał dźwiękowy z kamery” zaznacz przycisk „Zakończono pomyślnie czynności”, a następnie kliknij „Dalej”.</div><div>• Ustawij się, że między routerem, kamerą a telefonem nie ma żadnych przeszkód i że znajdują się one w odległości nie większej niż 2 metry od siebie.</div></div></div><div>Polski 10-02</div></div>	<div><div>Wi-Fi hálózati mód</div><div>2. lépés (Wi-Fi verzió)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Kövesse az útmutatót, és a "Kapcsolja be a kamerát" és "Várga a hangjelzést" képernyőknél jelölje be az "Elvégeztém a fenti műveleteket" gombot, majd kattintson a "Következő" gombra.</div><div>• Győződjön meg arról, hogy a router, a kamera és a telefon között nincs akadály, és hogy egymástól legfeljebb 2 méterre vannak.</div></div></div><div>Magyar 11-02</div></div>	<div><div>Wi-Fi konfigurationsmetode</div><div>Trin 2 (Wi-Fi version)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• Følg vejledningen, og marker "Har udført ovenstående handling" på skærmen. "Forbind kameraet til strømmen" og "Vent på at kameraet udsender en lyd", og klik derefter på "Næste".</div><div>• Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem routeren, kameraet og telefonen, og at de er inden for 2 meter fra hinanden.</div></div></div><div>Dansk 12-02</div></div>	<div><div>Wi-Fiネットワーク接続方法</div><div>手順2 (Wi-Fiバージョン)</div><div><div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div><div><div>• 案内に従い、カメラの電源を接続してください。カメラが音声案内を表示の待つてください。画面で上記の操作を完了しました。ボタンにチェックを入れてから「次へ」をクリックします。</div><div>• ルーター、カメラ、スマホの間には障害物がない、相互の間隔が2メートル以内であることをご確認ください。</div></div></div><div>にほんご 13-02</div></div>
<div><div>Veelgestelde vragen</div><div><div>Vraag: Hoe sla ik opnames op?</div><div>Antwoord: De camera ondersteunt twee opslagmethoden: lokale opslag en cloudopslag (aankoop vereist). Lokale opslag: Sla de video's die door de camera zijn opgenomen op een Micro SD-kaart op. Cloudopslag: Sla de video's die door de camera zijn opgenomen op in de cloud. Afhankelijk van de opslagruimte van de opname, kunt u kiezen uit drie cyclische opslagopties: de laatste 3 dagen, 7 dagen of 30 dagen. Ondersteunt online bekijken en het downloaden van rederende video's.</div></div><div><div>Vraag: Waarom kan de camera geen verbinding maken met het Wi-Fi-netwerk?</div><div>Antwoord: • Zorg ervoor dat het Wi-Fi-sigitaal van de draadloze router waarmee de camera is verbonden binnen het bereik is.</div><div>• Controleer of de aangekochte camera dual-band Wi-Fi (2.4G & 5G) ondersteunt. Als dit niet het geval is, gebruik dan Wi-Fi 2.4G volgens het 802.11 b/g/n-protocol.</div></div><div><div>Vraag: Wat te doen als de camera onverwachts offline is?</div><div>Antwoord: • Controleer of de stroomvoorziening en het netwerk correct werken.</div><div>• Koppel de stroom los en sluit deze weer aan om het apparaat opnieuw op te starten.</div><div>• Druk op de resetknop en configureer de camera opnieuw.</div></div><div><div>Verklaring:</div><div>Dit product is beschikbaar in verschillende modellen, afhankelijk van het fysieke uiterlijk.</div><div>Dit product is een netwerkapparaat. Het wordt aanbevolen om naar de nieuwste versie te upgraden voor een betere gebruikerservaring.</div></div></div> <div>Nederlands 7-03</div>	<div><div>Vanliga frågor</div><div><div>Fråga: Hur lagrar man inspelningar?</div><div>Svar: Kameran stöder två lagringsmetoder: lokal lagring och molnlagring (kräver köp). Lokalt lagring: Spara videor som spelas in av kameran på ett Micro SD-kort. Molnlagring: Spara videor som spelas in av kameran i molnet. Beroende på inspelningens lagringstid kan du välja mellan tre typer av cyklisk lagring: de senaste 3 dagarna, 7 dagarna eller 30 dagarna. Stöder onlinevisning och nedladdning av historiska videor.</div></div><div><div>Fråga: Varför kan kameran inte ansluta till Wi-Fi-nätverket?</div><div>Svar: • Se till att Wi-Fi-signalen från den trådlösa routern som kameran är ansluten till är inom räckhåll.</div><div>• Kontrollera om den köpta kameran stödjer dual-band Wi-Fi (2.4G & 5G). Om den inte gör det, använd Wi-Fi 2.4G enligt 802.11 b/g/n-protokollet.</div></div><div><div>Fråga: Vad ska man göra om kameran oväntat blir offline?</div><div>Svar: • Kontrollera om strömförsörjningen och nätverket fungerar korrekt.</div><div>• Koppla ur och anslut strömmen igen för att starta om enheten.</div><div>• Tryck på återställningsknappen och konfigurera kameran på nytt.</div></div><div><div>Uttalande:</div><div>Denna produkt finns i flera modeller, beroende på det faktiska fysiska objektet. Denna produkt är en nätverksenhet. Det rekommenderas att uppdatera till den senaste versionen för en bättre användarupplevelse.</div></div></div> <div>Svenska 8-03</div>	<div><div>Συχνές Ερωτήσεις</div><div><div>Ερώτηση: Πώς αποθηκεύω τις εγγραφές;</div><div>Απάντηση: Η κάμερα υποστηρίζει δύο τρόπους αποθήκευσης, τοπική αποθήκευση και αποθήκευση στο cloud (παραίτηση αγοράς). Τοπική αποθήκευση: Αποθηκεύετε τα βίντεο που καταγράφονται από την κάμερα σε κάρτα Micro SD. Αποθήκευση στο cloud: Αποθηκεύετε το βίντεο που καταγράφεται από την κάμερα στο cloud. Ανάλογα με τη διάρκεια αποθήκευσης των εγγραφών, μπορείτε να αποθηκεύσετε κινητά τα τελευταία 3, 7 ή 30 ημερών. Υποστηρίζει online προβολή και λήψη ιστορικών βίντεο.</div></div><div><div>Ερώτηση: Γιατί η κάμερα δεν μπορεί να συνδεθεί στο δίκτυο Wi-Fi;</div><div>Απάντηση: • Βεβαιωθείτε ότι το σήμα Wi-Fi του ασύρματου δρομολογητή που είναι συνδεδεμένο η κάμερα βρίσκεται εντός της εμβέλειας.</div><div>• Επιβεβαιώστε ότι η κάμερα που αγοράστηκε υποστηρίζει διπλή ζώνη Wi-Fi (2.4G & 5G). Αν δεν υποστηρίζει, χρησιμοποιήστε Wi-Fi 2.4G με το πρωτόκολλο 802.11 b/g/n.</div></div><div><div>Ερώτηση: Τι πρέπει να κάνω αν η κάμερα είναι εκτός σύνδεσης;</div><div>Απάντηση: • Βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία και το δίκτυο λειτουργούν κανονικά.</div><div>• Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την τροφοδοσία για να επανενεργοίτε τη συσκευή.</div><div>• Πατήστε το κουμπί επαναφοράς και επαναδιαμορφώστε την κάμερα.</div></div><div><div>Δήλωση:</div><div>Αυτό το προϊόν διαθέτει διάφορα μοντέλα, ανάλογα με το πραγματικό φυσικό προϊόν. Αυτό το προϊόν είναι μια δικτυακή συσκευή. Συνιστάται να αναβαθμίσετε στην τελευταία έκδοση για καλύτερη εμπειρία χρήστη.</div></div></div> <div>Ελληνικά 9-03</div>	<div><div>Często zadawane pytania</div><div><div>Pytanie: Jak przechowywać nagrania?</div><div>Odpowiedź: Kamera obsługuje dwa sposoby przechowywania: przechowywanie lokalne i przechowywanie w chmurze (wymaga zakupu). Przechowywanie lokalne: Zapisywanie nagrań wideo z kamery na karcie Micro SD. Przechowywanie w chmurze: Zapisywanie nagrań wideo z kamery w chmurze. W zależności od długości przechowywania nagrań, dostępne są trzy opcje: ostatnie 3 dni, 7 dni lub 30 dni, z możliwością przeglądania online i pobierania historycznych nagrań.</div></div><div><div>Pytanie: Dlaczego kamera nie może połączyć się z siecią Wi-Fi?</div><div>Odpowiedź: • Upewnij się, że sygnał Wi-Fi z routera bezprzewodowego, do którego podłączona jest kamera, znajduje się w zasięgu.</div><div>• Upewnij się, że zakupiona kamera obsługuje Wi-Fi dwupasmowe 2.4G i 5G. Jeśli nie obsługuje, użyj połączenia z Wi-Fi 2.4G w standardzie 802.11 b/g/n.</div></div><div><div>Pytanie: Co zrobić, gdy kamera jest nieościekiwanie offline?</div><div>Odpowiedź: • Sprawdź, czy zasilanie i sieć działają prawidłowo.</div><div>• Odłącz i ponownie podłącz zasilanie, aby zresetować urządzenie.</div><div>• Naciśnij przycisk resetowania i ponownie skonfiguruj kamerę.</div></div><div><div>Oświadczenie:</div><div>Ten produkt jest dostępny w różnych modelach, proszę odnieść się do konkretnego fizycznego produktu. Ten produkt jest urządzeniem sieciowym. Zaleca się aktualizację do najnowszej wersji, aby zapewnić lepsze wrażenia użytkownika.</div></div></div> <div>Polski 10-03</div>	<div><div>Gyakran ismételt kérdések</div><div><div>Kérdés: Hogyan tárolhatom a felvételeket?</div><div>Válasz: A kamera kétféle tárolási módot támogat: helyi tárolás és felhőalapú tárolás (vásárlás szükséges). Helyi tárolás: A kamera által rögzített videók Micro SD kártyára történő mentése. Felhőalapú tárolás: A kamera által rögzített videók felhőben történő tárolása. A tárolási időtartamtól függően három típusú körkörös tárolás érhető el: az utolsó 3 nap, 7 nap, 30 nap tárolása, valamint a régi videók online megtekintése és letöltése.</div></div><div><div>Kérdés: Miért nem tud a kamera csatlakozni a Wi-Fi hálózathoz?</div><div>Válasz: • Győződjön meg róla, hogy a kamera által használt Wi-Fi jelzője a lefedettségi tartományon belül van.</div><div>• Ellenőrizze, hogy a megvásárolt kamera támogatja-e a 2.4G/5G kétsávos Wi-Fi-t. Ha nem, használja az 802.11 b/g/n protokollal 2.4G Wi-Fi hálózattal a csatlakozáshoz.</div></div><div><div>Kérdés: Mi a teendő, ha a kamera offline állapotba kerül?</div><div>Válasz: • Ellenőrizze, hogy a tápellátás és a hálózat rendben van-e.</div><div>• Indítsa újra a készüléket a tápellátás kikapcsolásával és visszatáplálásával.</div><div>• Nyomja meg a reset gombot, és állítsa újra a kamerát.</div></div><div><div>Figyelmeztetés:</div><div>Ez a termék többféle modell rendelkezik, kérjük, tekintse meg a konkrét eszközt.</div><div>Ez a termék hálózati eszköz, javasoljuk, hogy frissítse a legújabb verzióra a jobb felhasználói élmény érdekében.</div></div></div> <div>Magyar 11-03</div>	<div><div>Ofte stillede spørgsmål</div><div><div>Spørgsmål: Hvordan lagrer man optagelser?</div><div>Svar: Kameraet understøtter to lagringsmetoder, lokal lagring og cloud-lagring (kræver køb). Lokal lagring: Gem videoer optaget af kameraet på et Micro SD-kort. Cloud-lagring: Gem videoer optaget af kameraet i skyen. Afhængig af optagelens lagringstid kan du cyklisk gemme de seneste 3 dage, 7 dage eller 30 dage. Understøtter online visning og download af historiske videoer.</div></div><div><div>Spørgsmål: Hvorfor kan kameraet ikke oprette forbindelse til Wi-Fi-netværket?</div><div>Svar: • Sørg for, at Wi-Fi-signalet fra den trådløse router, som kameraet er forbundet til, er inden for rækkevidde.</div><div>• Bekræft, om det købte kamera understøtter dual-band Wi-Fi (2.4G & 5G). Hvis det ikke gør det, skal du bruge 2.4G Wi-Fi med 802.11 b/g/n-protokollen.</div></div><div><div>Spørgsmål: Hvad skal man gøre, hvis kameraet er offline?</div><div>Svar: • Kontroller, om strømforsyningen og netværket fungerer korrekt.</div><div>• Frakobl og tilslut strømmen igen for at genstarte enheden.</div><div>• Tryk på nulstillingsknappen og konfigurer kameraet igen.</div></div><div><div>Erklæring:</div><div>Dette produkt fås i flere modeller, afhængigt af det faktiske fysiske produkt. Dette produkt er en netværksenhed. Det anbefales at opgradere til den nyeste version for at få en bedre brugeroplevelse.</div></div></div> <div>Dansk 12-03</div>	<div><div>よくある質問</div><div><div>Q: ビデオを保存するにはどうすればよいですか？</div><div>A: カメラは、ローカルストレージとクラウドストレージの2種類のストレージをサポートしています(購入必須)。</div><div>ローカルストレージ: カメラが録画したビデオをMicro SDカードに保存します。</div><div>クラウドストレージ: カメラが録画したビデオをクラウドに保存し、録画保存時間に応じて最長3日間、7日間、30日間の履歴をストレージすることができ、履歴ビデオのオンライン表示、ダウンロードをサポートします。</div></div><div><div>Q: カメラがWi-Fiネットワークに接続できないのはなぜですか？</div><div>A: ・カメラが接続されているワイヤレスルータのWi-Fi信号が範囲内にあることをご確認ください。</div><div>・購入したカメラが2.4G&5GデュアルバンドWi-Fiに対応しているかどうかをご確認ください。そうでない場合は、802.11b/g/nプロトコルの2.4G Wi-Fiを使用して接続してください。</div></div><div><div>Q: カメラが異常にオフラインになっています。どのようにチェックしますか？</div><div>A: ・電源およびケーブルが正常であるかどうかをご確認ください。</div><div>・電源を取り直し、カメラを再起動します。</div><div>・リセットをクリックして、カメラを再設定します。</div></div><div><div>声明:</div><div>本製品は様々なモデルを用意して、具体的な実例に準拠します。</div><div>本製品はネットワーク機器であり、デバイスであり、より良い体験を得るために最新バージョンにアップグレードすることをお勧めします。</div></div></div> <div>にほんご 13-03</div>

反面

Name(物料名称)	Eoolii_13国语言说明书	设计	戚炳炳
物料编码			
Material(材质)	128g铜版纸	版本	V1.0
Dimension(尺寸)	80×80mm		
Printing(印刷)	双面印刷	时间	2024.12.24
Finish(表面工艺)			
Note(备注)	Z形折+7折页		